**PHỤ LỤC I**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 42/2018/TT-BGTVT ngày 30 tháng 07 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)*

**A. MẪU GIẤY ĐĂNG KÝ KIỂM TRA CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
---------------**

*SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness
---------------*

**BẢN ĐĂNG KÝ KIỂM TRA CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU**
*(Application form for technical safety quality and environmental protection inspection for imported transport construction machinery-TCM)*

*Kính gửi (To):* **Cục Đăng kiểm Việt Nam**

**Người nhập khẩu** *(Importer)*:

**Địa chỉ** *(Address)*:

|  |  |
| --- | --- |
| **Mã số thuế** *(Tax code)*: | **Thư điện tử** *(Email)*: |
| **Người đại diện** *(Representative):* | **Số điện thoại** *(Telephone N0)* |

Đăng ký kiểm tra Nhà nước về chất lượng an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường xe máy chuyên dùng nhập khẩu với các nội dung sau *(Request for technical safety quality and environmental protection inspection for imported TCM with the following contents):*

**Hồ sơ kèm theo** *(Attached document):*

+ Số lượng Bản thông tin xe máy chuyên dùng (*Quantity of information sheets)*:

+ Số lượng xe (*Quantity of TCMs*):

+ Các giấy tờ khác *(Other related documents):*

**Thời gian và Địa điểm kiểm tra dự kiến** *(Anticipated inspection site and date):*

**Người liên hệ** *(Contact-person)*:

|  |  |
| --- | --- |
| **Số điện thoại** *(Telephone N0)*: | **Thư điện tử** *(Email)*: |

Chúng tôi xin cam đoan và chịu trách nhiệm về tính hợp pháp của các nội dung đã khai báo trong Hồ sơ đăng ký kiểm tra đồng thời cam kết chất lượng hàng hóa nhập khẩu phù hợp với quy định hiện hành. (*We undertake and bear full responsibility for the legality of the contents declared in the Application Form for Inspection, as well as commit to the quality of the imported goods in accordance with the current regulations*).

|  |  |
| --- | --- |
| **Xác nhận của Cơ quan kiểm tra**Số đăng ký kiểm tra:*(Registered N0 for inspection)(Date), ngày tháng năm***Đại diện Cơ quan kiểm tra***(Inspection Body)* | *(Date), ngày tháng năm***Người nhập khẩu***(Importer)* |

**B. MẪU BẢN KÊ CHI TIẾT XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU**

**BẢN KÊ CHI TIẾT XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU**
*(List of imported transport construction machinery)*

(Kèm theo Bản đăng ký kiểm tra số (*Attached to Application form with Registered N0 for inspection)* :

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Số TT***(N0)* | **Loại xe máy chuyên dùng***(TCM’s type)* | **Nhãn hiệu/Tên thương mại***(Trade mark/ Commercial name)* | **Số khung (hoặc số PIN hoặc số sê ri)***(Chassis or PIN or serial N0)* | **Số động cơ***(Engine N0)* | **Năm sản xuất***(production year)* | **Màu sơn***(Color)* | **Giá nhập khẩu***(Unit Price)* | **Loại tiền tệ***(Currency)* | **Tình trạng máy chuyên dùng***(TCM's status)* |
| 1. |  | / |  |  |  |  |  |  |  |
| 2. |  | / |  |  |  |  |  |  |  |
| 3. |  | / |  |  |  |  |  |  |  |
| 4. |  | / |  |  |  |  |  |  |  |
| 5. |  | / |  |  |  |  |  |  |  |
| 6. |  | / |  |  |  |  |  |  |  |

***Chúng tôi cam kết giá nhập khẩu ở trên là đúng giá nêu tại Hóa đơn thương mại, các thông tin còn lại là phù hợp với xe nhập khẩu thực tế.***

**C. MẪU BẢN XÁC NHẬN KẾ HOẠCH KIỂM TRA**

**BẢN XÁC NHẬN KẾ HOẠCH KIỂM TRA***(CONFIRMATION OF INSPECTION SCHEDULE)*

Người nhập khẩu *(Importer)*:

Số đăng ký kiểm tra *(Registered N0 for inspection):*

Số/ ngày Tờ khai hàng hóa nhập khẩu *(Customs declaration N0/date):* / *(Đối với xe ngoài khu vực giám sát hải quan)*

Mã chi cục Hải quan *(Customs office code)*:

|  |  |
| --- | --- |
| Thời gian kiểm tra *(Inspection date):* | Địa điểm kiểm tra *(Inspection site):* |
| Người liên hệ *(Contact person):* | Số điện thoại *(Telephone N0):* |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **TT** | **Loại xe máy chuyên dùng***(TCM’s type)* | **Nhãn hiệu/Tên thương mại***(Trade mark/ Commercial name)* | **Số khung (hoặc số PIN hoặc số sê ri)***(Chassis or PIN or serial N0)* | **Số động cơ***(Engine N0)* | **Ghi chú***(Remarks)* |
| 1 |  | / |  |  |  |
| 2 |  | / |  |  |  |
| 3 |  | / |  |  |  |
| 4 |  | / |  |  |  |
| 5 |  | / |  |  |  |
| 6 |  | / |  |  |  |
| ... |  |  |  |  |  |